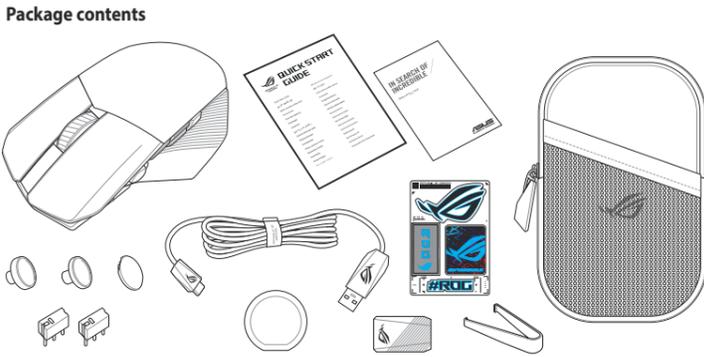




# ROG CHAKRAM X SERIES

Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide (FR)  
Guida rapida (IT)  
Guía de inicio rápido (ES)  
Rychlý průvodce (CS)  
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)  
Краткое руководство (RU)  
Beknopte handleiding (NL)  
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)  
クイックスタートガイド (JP)  
Pikaopas (FI)  
Gyors územbe helyezés útmutató (HU)

Hurtigstartvelledning (NO)  
Przewodnik szybkiego startu (PL)  
Stručný návod na používanie (SK)  
Snabbstartshandbok (SV)  
Schnellstartanleitung (DE)  
간단사용설명서 (KO)  
Ghid de pornire rapidă (RO)  
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)  
快速使用指南 (繁体中文)  
快速使用指南 (繁体中文)  
دليل التشغيل السريع (AR)  
מדריך להתחלה מהירה (HB)

### Mouse features

#### Top view

- Left-click button / 左鍵 / 左键
- Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- USB dongle (hidden) / USB 接收器 (收納於滑鼠內) / USB 接收器 (收納于鼠标内)
- Logo plate (hidden) / Logo 銘牌 (收納於滑鼠內) / Logo 铭牌 (收納于鼠标内)
- USB Type-C\* port / USB Type-C\* 連接埠 / USB Type-C\* 接口
- Right-click button / 右鍵 / 右键
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关
- Pair button / 配對按鍵 / 配对按键
- DPI button / DPI 按鍵 / DPI 按键
- AimPoint optical sensor / AimPoint 光學感應器 / AimPoint 光学感应器
- Qi wireless charging area\* / Qi 無線充電區域\* / Qi 无线充电区域
- Analog/Digital joystick / 模擬/數字搖桿 / 模拟/数字摇杆
- Side button 6 / 側邊按鍵 6 / 側边按键 6
- Side button 7 / 側邊按鍵 7 / 側边按键 7
- Side button 8 / 側邊按鍵 8 / 側边按键 8
- Side button 9 / 側邊按鍵 9 / 側边按键 9

#### Bottom view

- Left-click button / 左鍵 / 左键
- Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- USB dongle (hidden) / USB 接收器 (收納於滑鼠內) / USB 接收器 (收納于鼠标内)
- Logo plate (hidden) / Logo 銘牌 (收納於滑鼠內) / Logo 铭牌 (收納于鼠标内)
- USB Type-C\* port / USB Type-C\* 連接埠 / USB Type-C\* 接口
- Right-click button / 右鍵 / 右键
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关
- Pair button / 配對按鍵 / 配对按键
- DPI button / DPI 按鍵 / DPI 按键
- AimPoint optical sensor / AimPoint 光學感應器 / AimPoint 光学感应器
- Qi wireless charging area\* / Qi 無線充電區域\* / Qi 无线充电区域
- Analog/Digital joystick / 模擬/數字搖桿 / 模拟/数字摇杆
- Side button 6 / 側邊按鍵 6 / 側边按键 6
- Side button 7 / 側邊按鍵 7 / 側边按键 7
- Side button 8 / 側邊按鍵 8 / 側边按键 8
- Side button 9 / 側邊按鍵 9 / 側边按键 9

#### Left view

- Side button 6 / 側邊按鍵 6 / 側边按键 6
- Side button 7 / 側邊按鍵 7 / 側边按键 7
- Side button 8 / 側邊按鍵 8 / 側边按键 8
- Side button 9 / 側邊按鍵 9 / 側边按键 9
- Side button 10 / 側邊按鍵 10 / 侧边按键 10
- Side button 11 / 側邊按鍵 11 / 侧边按键 11

\* The Qi wireless charging area is available on selected models and is required for wireless charging. ROG Chakram X Origin (P708-ORIGIN) does not support Qi Wireless charging.

\* 使用無線充電功能需要裝置支援 Qi 無線充電。是否搭載 Qi 無線充電區域視型號而定。ROG Chakram X Origin (P708-ORIGIN) 不支援 Qi 無線充電。

\* 使用无线充电功能需要设备支持 Qi 无线充电。是否搭载 Qi 无线充电区域视型号而定。ROG Chakram X Origin (P708-ORIGIN) 不支持 Qi 无线充电。

### DPI adjustment

#### DPI button

The hidden DPI button on the bottom of the mouse switches the DPI between 4 levels instantly. The LED will flash to indicate the current DPI level. Please refer to the table below for the more information on the DPI levels.

Resolution	DPI 1 (Red)	DPI 2 (Purple)	DPI 3 (Default / Blue)	DPI 4 (Green)
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

#### DPI On-The-Scroll

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

- Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse light up.
- Rotate the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment. Move the mouse around to test until you find the best sensitivity.

**NOTE:**

- The DPI increments at 100 DPI per scroll forwards and decrements at 100 DPI per scroll backwards.
- The DPI ranges from 100 DPI (blue) to 36000 DPI (red).
- Tuning DPI On-The-Scroll will disable independent X-Y controls.

- Press the DPI button again once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

### Polling Rate

	Wired	RF	Bluetooth
250	V	V	V
500	V	V	
1000	V	V	
2000	V	V	
4000	V		
8000	V		

### Using the dongle extender

Connect the bundled paracord cable and the RF receiver to the dongle extender to improve wireless reception or extend the RF signal range. You may also clip the dongle extender to your mouse pad (2~3mm in thickness) if required.

### Customizing the joystick or applying the cover

**NOTE:** To prevent damage, place the mouse on a flat surface, then push the joystick into the socket while ensuring the small circular hole is pointing upwards.

### Replacing the switches

**IMPORTANT!**

- Ensure to install the switch with its button facing the front of the mouse.
- Ensure that the switches are seated properly on the switch sockets.
- Both 3-pin mechanical and 5-pin optical micro switches are supported. Refer to [www.asus.com](http://www.asus.com) for the list of compatible switches.

### Connecting your gaming mouse

#### Using the ROG Paracord cable

Connect the bundled USB Type-C\* to Type-A cable to your gaming mouse and any available USB 3.2 Gen 1 port (or above) on your computer for fast-charging.

#### Switching to Bluetooth mode

- When pairing Bluetooth mode for the first time, your gaming mouse will enter discovery mode automatically. Find **ROG Chakram X** from the device list and then confirm to pair.
- Up to 3 devices can be saved. Press the **Pair** button to cycle through the 3 paired devices, or you can overwrite any of the saved devices by pressing and holding the **Pair** button for 3 seconds.

### Default mouse profiles

**NOTE:** The mouse buttons and analog/digital joystick can be assigned to other functions using Armoury Crate.

Profile	DPI button + Side button	Joystick function
Profile 1	DPI button + Side button 6	4 Keyboard direction keys
Profile 2	DPI button + Side button 7	Color Cycle
Profile 3	DPI button + Side button 8	Analog joystick (horizontal)
Profile 4	DPI button + Side button 9	Analog joystick (vertical)
Profile 5	DPI button + Scroll wheel click	4 Keyboard direction keys

#### Side button configuration for Profile 1, 2, 4, and 5

#### Side button configuration for Profile 3

### Setting up Chakram X controls and joystick in Steam

You can setup your gaming mouse buttons and joystick to work like a controller in Steam.

- Connect your gaming mouse to your computer.
- Install Armoury Crate and Steam.
- Launch Armoury Crate, then switch your gaming mouse to **Profile 3**, and click on **Reset** to revert to default settings.
- Launch Steam, then go to **View > Settings > Controller > GENERAL CONTROLLER SETTINGS**.
- Only check the **Xbox Configuration Support** and **Generic Gamepad Configuration Support** options.
- Under **Detected Controllers**, select **CHAKRAM X**.
- You can set up the Chakram X joystick and 4 side buttons to work exactly like a gamepad. Please refer to the table below to map side buttons 6, 7, 8, and 9 on the Chakram X to work as an XBOX controller in Steam:

Chakram X - Steam	Chakram X - Horizontal	Chakram X - Vertical	XBOX
Button 0	Side button 8	Side button 7	B
Button 1	Side button 9	Side button 8	A
Button 2	Side button 6	Side button 9	X
Button 3	Side button 7	Side button 6	Y

- Map the x-axis and y-axis of the **Analog joystick** to the **Left Stick X** and **Left Stick Y** commands.
- Press **Esc** on your keyboard, then click **SAVE** to complete.
- If you wish, you can share the settings you've made online from the next prompt.

### System requirements

- Windows® 10 and Windows® 11
- 100 MB of hard disk space (for optional software installation)
- Internet connection (for downloading optional software)
- USB 2.0 port (USB 3.2 Gen 1 port for fast charging)

### Getting started

To set up your ROG Chakram X Gaming Mouse:

- Connect the cable USB to your computer's USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>
- You may refer to the ROG forum at <https://rog.asus.com/forum/> for more information.

### Configuration reuise

- Windows® 10 et Windows® 11
- Espace disque de 100 Mo (pour l'installation de logiciels optionnels)
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)
- Port USB 2.0 (port USB 3.2 Gen 1 pour la charge rapide)

### Prise en main

Pour configurer votre souris gaming ROG Chakram X :

- Connectez le câble USB à l'un des ports USB de votre ordinateur.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur <https://rog.asus.com>
- Vous pouvez consulter le forum ROG à <https://rog.asus.com/forum/> pour obtenir plus d'informations.

### Requisiti di sistema

- Windows® 10 e Windows® 11
- 100 MB di spazio libero su hard disk (per installazione di software opzionale)
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)
- Porta USB 2.0 (Porta USB 3.2 Gen 1 per carica rapida)

### Per iniziare

Per installare il mouse gaming ROG Chakram X :

- Collegate il cavo USB alla porta USB del vostro computer.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Per ulteriori informazioni potete fare riferimento al forum ROG all'indirizzo <https://rog.asus.com/forum/>.

### Requisitos del sistema

- Windows® 10 y Windows® 11
- 100 MB de espacio en disco duro (para instalación del software opcional)
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)
- Puerto USB 2.0 (Puerto USB 3.2 Gen 1 para carga rápida)

### Procedimientos iniciales

Para configurar el ratón para juegos ROG Chakram X:

- Conecte el cable USB al puerto USB del equipo.
- Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
- Puede consultar el foro de ROG forum en <https://rog.asus.com/forum/> para obtener más información.

### Systémové požadavky

- Windows® 10 a Windows® 11
- 100 MB místa na pevném disku (pro instalaci volitelného softwaru)
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)
- Puerto USB 2.0 (Port USB 3.2 Gen 1 pro rychlé nabíjení)

### Začínáme

Pokyny pro nastavení herní myši ROG Chakram X:

- Připojte kabel USB k portu USB počítače.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.
- Další informace můžete nalézt na fóru ROG forum na adrese <https://rog.asus.com/forum/>.

### Sistem gereksinimleri

- Windows® 10 ve Windows® 11
- 100 MB sabit disk alanı (isteğe bağlı yazılım yüklemesi için)
- İnternet bağlantısı (isteğe bağlı yazılım indirmek için)
- USB 2.0 bağlantı noktası (Hızlı şarj için USB 3.2 Gen 1 bağlantı noktası)

### Başlarken

ROG Chakram X Oyun Farenizi kurmak için:

- USB kablosunu bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Armoury Crate yazılımını <https://rog.asus.com> adresinden indirip yükleyin.
- Daha fazla bilgi için <https://rog.asus.com/forum/> adresindeki ROG forumuna başvurabilirsiniz.

### Системные требования

- Windows 10 и Windows 11
- 100 Мб места на жестком диске (для установки дополнительного программного обеспечения)
- Подключение к интернету (для загрузки дополнительного программного обеспечения)
- Разъем USB 2.0 (разъем USB 3.2 Gen 1 для быстрой зарядки)

### Начало работы

Для настройки игровой мыши ROG Chakram X:

- Подключите USB-кабель к разьему USB компьютера.
- Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с <https://rog.asus.com>
- Дополнительную информацию можно найти на форуме ROG <https://rog.asus.com/forum/>.

### Systeemvereisten

- Windows® 10 en Windows® 11
- 100 MB harde schijfruimte (voor optionele software-installatie)
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)
- USB 2.0-poort (USB 3.2 Gen 1-poort voor snel opladen)

### Aan de slag

Uw ROG Chakram X gameemuis instellen:

- Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.
- Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.
- U kunt het ROG-forum raadplegen op <https://rog.asus.com/forum/> voor meer informatie.

### Requerimentos de sistema

- Windows® 10 um Windows® 11
- 100 MB de espaço livre no disco rígido (para instalação do software opcional)
- Instalação com a Internet (para baixar o software opcional)
- Porta USB 2.0 (Porta USB 3.2 Gen 1 para carregamento rápido)

### Iniciando

Para configurar sei Mouse para Jogo ROG Chakram X:

- Conecte o cabo USB à porta USB do seu computador.
- Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>.
- Você pode consultar o fórum ROG para obter mais informações em <https://rog.asus.com/forum/>.

### システム要件

- Windows® 10 / Windows® 11
- 100 MB のディスクの空き容量 (ソフトウェアのインストール)
- インターネット接続 (ソフトウェアのダウンロード)
- USB 2.0 ポートを搭載した PC (USB 3.2 Gen 1 ポート接続で急速充電)

### 有線接続

- USB ケーブルをパソコンの USB ポートに接続します。
- Web サイトから Armoury Crate ソフトウェアをダウンロードしインストールします。 <https://rog.asus.com/>
- Armoury Crate で設定をカスタマイズします。

### Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 ja Windows® 11
- 100 Mt kiintolevytilaa (valinnaisen ohjelmiston asentamista varten)
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB 2.0-portti (USB 3.2 Gen 1 -portti nopeaa latausta varten)

### Näin pääset alkuun

ROG Chakram X -pelihiiren asettaminen:

- Liitä USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin.
- Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta <https://rog.asus.com>.
- Katso lisä tietoja ROG-foorumilta osoitteessa <https://rog.asus.com/forum/>.

### Rendszerkövetelmények

- Windows® 10 és Windows® 11
- 100 MB terület a merevlemezem (az opcionális szoftver telepítéséhez)
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)
- USB 2.0-csatlakozó (USB 3.2 Gen 1 aljzat gyorsítottéhez)

### Első lépések

A játékhoz készült ROG Chakram X egér beállításai:

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép USB-csatlakozójához.
- Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldaltól <https://rog.asus.com>.
- Bővebb információkért tanulmányozhatja a ROG fórumot a <https://rog.asus.com/forum/> címen.

### Systemkrav

- Windows® 10 og Windows® 11
- 100 MB ledig plass på harddisken (for å installere valgfri programvare)
- Internetoppkobling (for å laste ned valgfri programvare)
- USB 2.0 port (USB 3.2 gen. 1-port for hurtigloading)

### Komme i gang

For å sette opp din ROG Chakram X Gamingmus:

- Koble USB-kabelen til datamaskinens USB port.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr <https://rog.asus.com>.
- Du kan se ROG-forumet på <https://rog.asus.com/forum/> for mer informasjon.

### Wymagania systemowe

- Windows® 10 i Windows® 11
- 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym (do instalacji opcjonalnego oprogramowania)
- Połączenie internetowe (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)
- Port USB 2.0 (Port USB 3.2 Gen 1 do szybkiego ładowania)

### Wprowadzenie

W celu ustawienia myszy do gier ROG Chakram X:

- Podłącz kabel USB do portu USB komputera.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Więcej informacji można znaleźć na forum ROG pod adresem <https://rog.asus.com/forum/>.

### Používateľská príručka

- Windows® 10 a Windows® 11
- 100 MB voľného miesta na pevnom disku (na inštaláciu voľiteľného softvéru)
- Internetové pripojenie (na stiahnutie voľiteľného softvéru)
- Port USB 2.0 (Port USB 3.2 1. generácie na rýchle nabíjanie)

### Začínáme

Ak chcete nastaviť hračiu myš ROG Chakram X:

- Kábel USB zapojte do portu USB v počítači.
- Z lokality <https://rog.asus.com> si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- Viac informácií týkajúcich sa fóra ROG nájdete na <https://rog.asus.com/forum/>.

### Systemkrav

- Windows® 10 och Windows® 11
- 100 MB hårdtdiskutrymme (för installation av tillvalsprogram)
- Internetanslutning (för hämtning av tillvalsprogram)
- USB 2.0-port (USB 3.2 Gen 1-port för snabbaddning)

### Komma igång

För att ställa in din ROG Chakram X Gaming Mouse:

- Anslut USB-kabeln till datorns USB-port.
- Ladda ner och installera Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com>.
- Du kan besöka ROG-forum på <https://rog.asus.com/forum/> för mer information.

### Systemvoraussetzungen

- Windows 10 und Windows 11
- 100 MB freier Festplattenspeicher (für optionale Software-Installation)
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB 2.0 Anschluss (USB 3.2 (Gen1) Anschluss für die Schnellaufladung)

### Erste Schritte

So richten Sie Ihre ROG Chakram X Gaming Maus ein:

- Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.
- Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
- Weitere Informationen finden Sie im ROG-Forum unter <https://rog.asus.com/forum/>.

### 시스템 요구사항

- Windows® 10 및 Windows® 11
- 하드 디스크 100 MB (옵션 소프트웨어 설치용)
- 인터넷 연결 (옵션 소프트웨어 다운로드용)
- USB 2.0 포트 (급속 충전용 USB 3.2 Gen 1 포트)

### 시작하기

ROG Chakram X 게임 마우스를 설정하려면 :

- USB 케이블을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다
- <https://rog.asus.com> 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 자세한 내용은 <https://rog.asus.com/forum/> 에서 ROG 포럼을 참조하십시오 .

### Cerinte de sistem

- Windows® 10 și Windows® 11
- 100 MB de spațiu liber pe hard disk (pentru instalarea de software opțional)
- Conexiune la internet (pentru descărcarea de software opțional)
- Port USB 2.0 (Port USB 3.2 în prima generație pentru încărcare rapidă)

### Noțiuni introductive

Pentru a configura mouse-ul pentru jocuri ROG Chakram X:

- Conectați cablul USB la portul USB de pe computer.
- Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.
- Puteți consulta forumul ROG la <https://rog.asus.com/forum/> pentru mai multe informații.

### Системні вимоги

- Windows® 10 i Windows® 11
- 100 МБ на жорсткому диску (для інсталяції додаткового ПЗ)
- Підключення до інтернету (для завантаження додаткового ПЗ)
- Порт USB 2.0 (Порт USB 3.2 Gen 1 для швидкісного зарядження)

### Початок роботи

Щоб налаштувати ігрову мишу ROG Chakram X:

- Підключіть кабель USB до порту USB на комп'ютері.
- Завантажте і встановіть ПЗ Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Більше інформації – на форумі ROG: <https://rog.asus.com/forum/>.

## 系統需求

- Windows® 10 与 Windows® 11 作業系統
- 100MB 的硬碟儲存空間（用於安裝選配軟體）
- 網路連線（用於下載選配軟體）
- USB 2.0 連接埠（快充功能需 USB 3.2 Gen1 Type-A 連接埠）

- 
- 

### 系统需求

- Windows® 10 与 Windows® 11 操作系统
- 100MB 的硬盘存储空间（用于安装选配软件）
- 网络连接（用于下载选配软件）
- USB 2.0 接口（快充功能需 USB 3.2 Gen1 Type-A 接口）

- 
- 

<b>بدء</b>	<b>متطلبات النظام</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Windows® 10 و Windows® 11 لإعداد ماوس الألعاب ROG Chakram X</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Windows® 10 و Windows® 11 لإعداد ماوس الألعاب ROG Chakram X</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li> <li>1٠٠ ميغا بايت من المساحة الحدية على القرص (لتنشيت البرامج الاختيارية)</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>1. لم يتوصّل كبل USB بمقتضى USB الموجود بالحاسوب</li> <li>2. لم يتم تحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط <a href="https://rog.asus.com">https://rog.asus.com</a></li> <li>3. يمكنك الرجوع إلى منتدى ROG على <a href="https://rog.asus.com/forum/">https://rog.asus.com/forum/</a> لمزيد من المعلومات.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>1. 將 USB 線連接至電腦上的 USB 連接埠。</li> <li>2. 請至 <a href="https://rog.asus.com.cn">https://rog.asus.com.cn</a> 下載并安裝 Armoury Crate 軟體。</li> <li>3. 更多相關資訊，請前往 ROG 論壇（<a href="https://rog.asus.com/forum/">https://rog.asus.com/forum/</a>）獲取。</li></ul>

- 
- 

<b>צהודים ראשונים</b>	<b>דרישות מערכת</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>הגדרת כעבר גיימינג ROG Chakram X</li> <li>1. מורידים את כבל ה-USB אל חיבור ה-USB של המחשב</li> <li>2. מורידים ומקינים את הונטה Armoury Crate מהמחנות <a href="https://rog.asus.com">https://rog.asus.com</a></li> <li>3. ניתן למצוא מדריך בפורום של ROG בכותרת <a href="https://rog.asus.com/forum/">https://rog.asus.com/forum/</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Windows® 10 ו Windows® 11</li> <li>100MB נפח פניו בכונן הקשיח (להתקנה אופציונלית של תוכנה)</li> <li>100MB נפח פניו בכונן הקשיח (להתקנה אופציונלית של תוכנה)</li> <li>100MB נפח פניו בכונן הקשיח (להתקנה אופציונלית של תוכנה)</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>1. מורידים ומקינים את הונטה Armoury Crate מהמחנות <a href="https://rog.asus.com">https://rog.asus.com</a></li> <li>2. ניתן למצוא מדריך בפורום של ROG בכותרת <a href="https://rog.asus.com/forum/">https://rog.asus.com/forum/</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>1. 將 USB 線連接至電腦上的 USB 接口。</li> <li>2. 請至 <a href="https://rog.asus.com.cn">https://rog.asus.com.cn</a> 下載并安裝 Armoury Crate 软件。</li> <li>3. 更多相关信息，請前往 ROG 论坛（<a href="https://rog.asus.com/forum/">https://rog.asus.com/forum/</a>）获取。</li></ul>

## Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

付属品は当該専用品です。他の機器には使用しないでください。機器の破損もしくは、火災や感電の原因となることがあります。

## 安全說明

- 此消鼠只應在溫度不高於 40°C（104°F）的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

本产品为微功率设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。

- （一）本产品符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
- （二）不得擅自改变使用场景或使用条件；扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装发射功率放大器），不得擅自更改发射天线；
- （三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
- （四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
- （五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措​​施消除干扰后方可继续使用；
- （六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
- （七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
- （八）本产品使用时工作温度为0～45度，工作电压3.4~4.2V。

## Notices

### Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

### Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer’s instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

<b>CAUTION!</b> The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate this equipment.
--

### RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Proper disposal

- DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

- DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts.
- DO NOT disassemble the device.

### REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

### ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

### Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

## Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’utilisateur de l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

### Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d’Absorption Spécifique) de l’ISED lorsqu’il est utilisé dans des conditions d’exposition portables.

### Précautions d'emploi de l'appareil :

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
- Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

- 电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其他	×	○	○	○	○	○
<p>本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。</p> <p>○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。</p> <p>×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。</p> <p>备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。</p>						

### 限用物質及其化學符號：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	–	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	–	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。</p> <p>備考 2. “–” 係指該項限用物質為排除項目。</p>						

### NCC: Wireless Statement

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信者，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須受合法通信或工業、科學及醫療用電波辐射性電機設備之干擾。

### VCCI: Japan Compliance Statement

### VCCI Class B Statement

VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### KC: Korea Warning Statement

**CAUTION!** The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate this equipment.

### EAC Certification Logo

<b>EAC</b>	<b>Ukraine Certification Logo</b>
<b>Lithium-Ion Battery Warning</b>	
<b>CAUTION:</b> Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer’s instructions.	

### Regional notice for Singapore

<b>Complies with IMDA Standards DB103778</b>	This ASUS product complies with IMDA Standards.
--	---

### France sorting and recycling information



### UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	8dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	0dBm
BLE	(2402 - 2480MHz) - Mouse	6dBm

Function	Frequency	H-Field Strength Limit
Wireless Charger	110-200 KHz	-2.377 dBuA

### CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	8dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	0dBm
BLE	(2402 - 2480MHz) - Mouse	6dBm

Function	Frequency	H-Field Strength Limit
Wireless Charger	110-200 KHz	-2.377 dBuA

### Simplified UKCA Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>.

### CE Mark Warning



**English** ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Français** AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l’UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support).

**Deutsch** ASUSTEK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Italiano** ASUSTEK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Русский** Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Български** С настоящото ASUSTEK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложения постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на адрес: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Hrvatski** ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Čeština** Společnost ASUSTEK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Dansk** ASUSTEK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Nederlands** ASUSTek Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Eesti** Käesolevaga kinnitab ASUSTek Computer Inc. et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teistele asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Suomi** ASUSTEK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Ελληνικά** Με το παρόν, η AsusTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Magyar** Az ASUSTEK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Latviski** ASUSTEK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Lietuvių** „ASUSTek Computer Inc.“ šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Norsk** ASUSTEK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Polski** Firma ASUSTEK Computer Inc. niniejszym oświadczca, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Português** A ASUSTEK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Română** ASUSTEK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Srpski** ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovensky** Spoločnosť ASUSTEK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovenščina** ASUSTEK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Español** Por la presente, ASUSTEK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Svenska** ASUSTEK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Українська** ASUSTEK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Türkçe** AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Bosanski** ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj uskladen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o uskladnosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**עברית** ASUSTEK Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות חיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה. ניתן לקרוא את הטקסט המלא של ההצהרה האומרת הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכותרת: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

### Service and Support

Visit our multi-language website at <https://www.asus.com/support/>.



### Официальное представительство в России

**Горячая линия Службы технической поддержки в России:**  
Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787  
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999  
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

**Официальные сайты ASUS в России:**  
[www.asus.ru](http://www.asus.ru)  
[www.asus.com/ru/support](http://www.asus.com/ru/support)

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011
Электromaгнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011г. №879

<b>Manufacturer</b>	ASUSTek COMPUTER INC.
<b>Address, City</b>	1F, No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112
<b>Authorized Representative in Europe</b>	ASUS COMPUTER GmbH